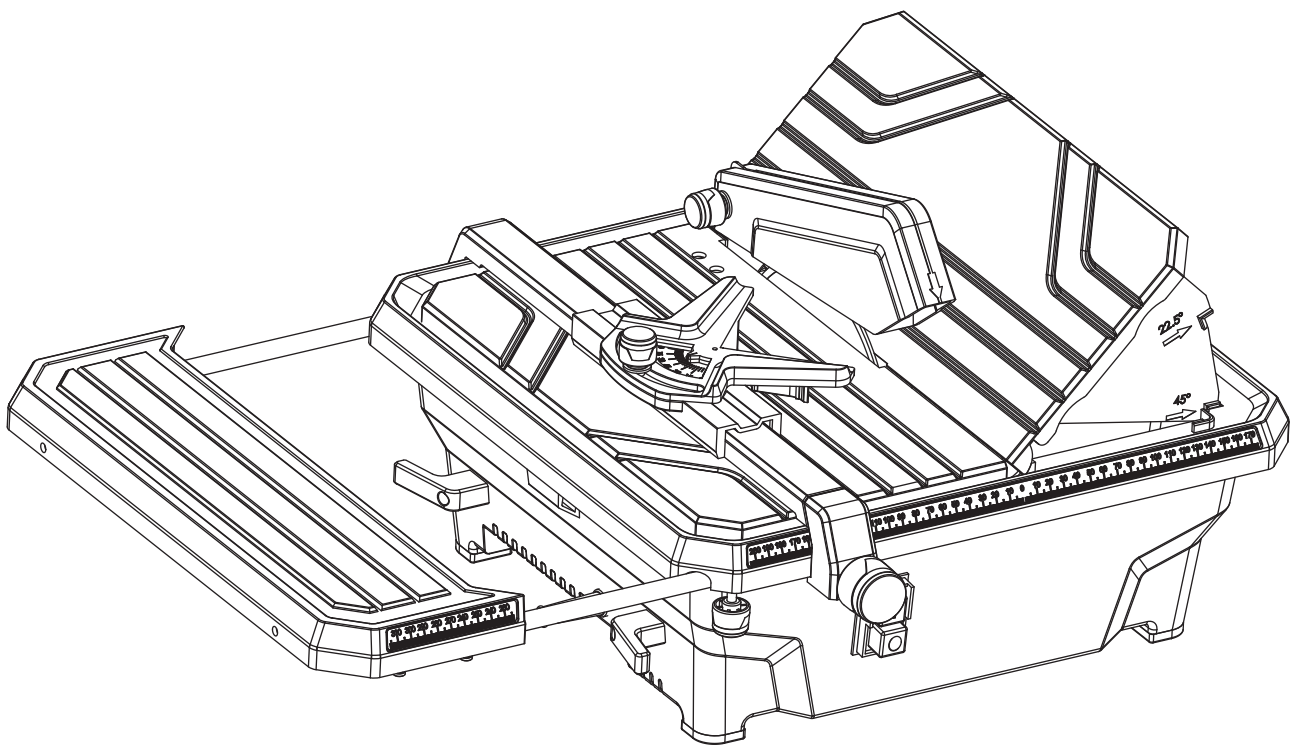




Erbauer



EAN: 5059340394312

ERB337TCB-A

INSTRUCTIONS D'ORIGINE

FR

V40921 BX220IM



Sécurité



Description du produit



Assemblage



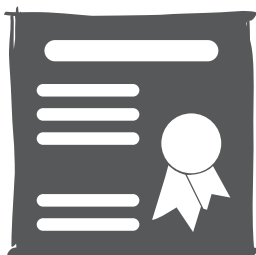
Utilisation



+



Entretien & maintenance



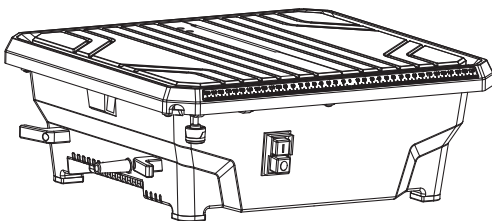
Garantie



Déclaration de conformité



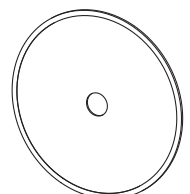
AVERTISSEMENT ! Veuillez lire attentivement tous les avertissements relatifs à la sécurité et assurez-vous de les avoir bien compris avant de manipuler l'outil.



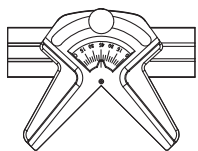
[17]



[8]



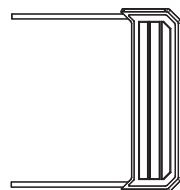
[2]



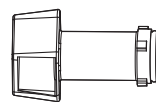
[11]



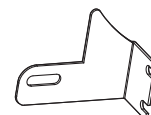
[14]



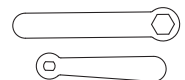
[9]



[15]



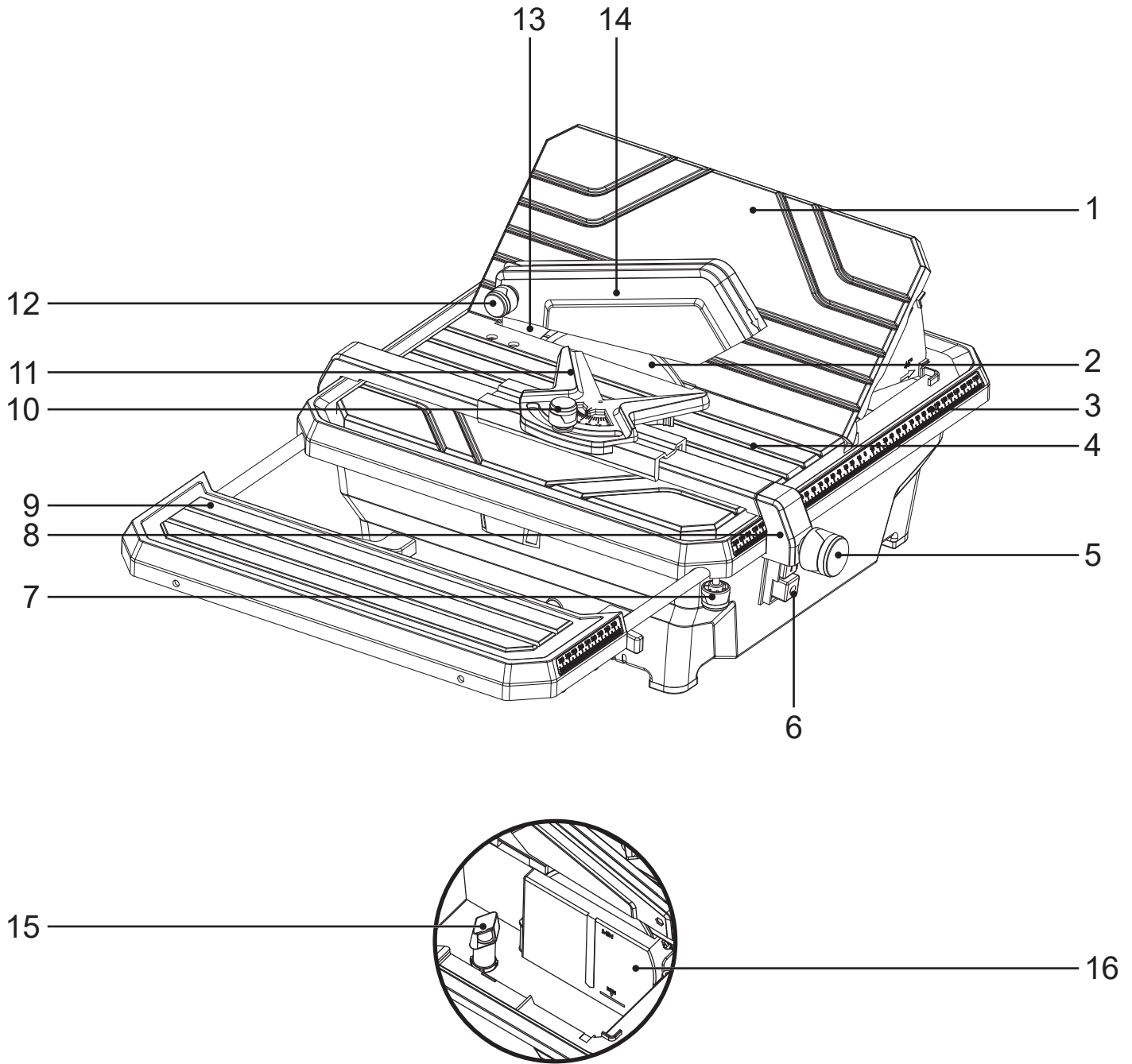
[13]



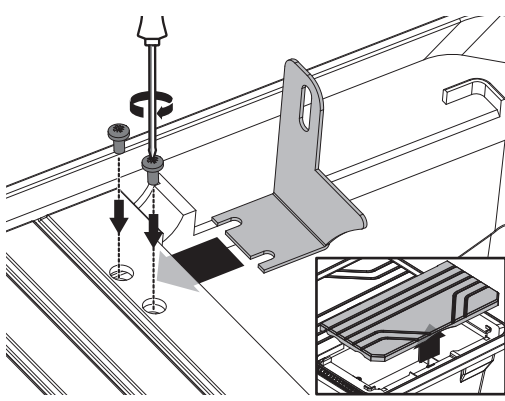
[18]



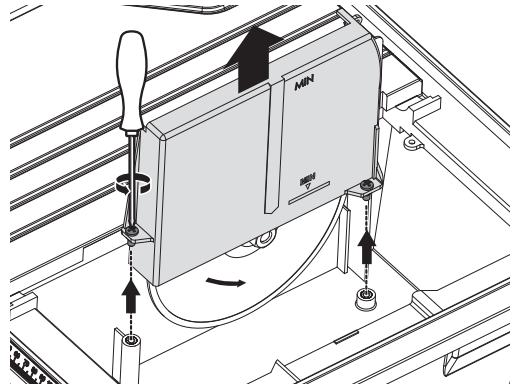
Description du produit



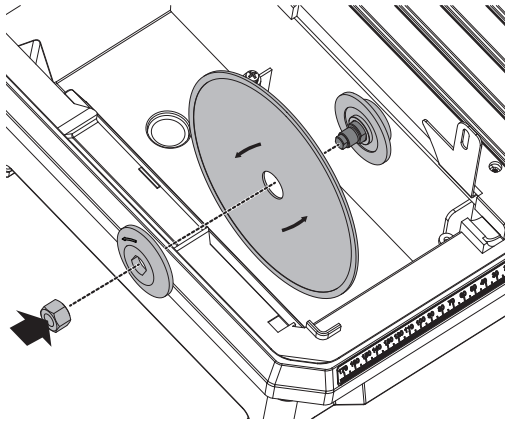
A



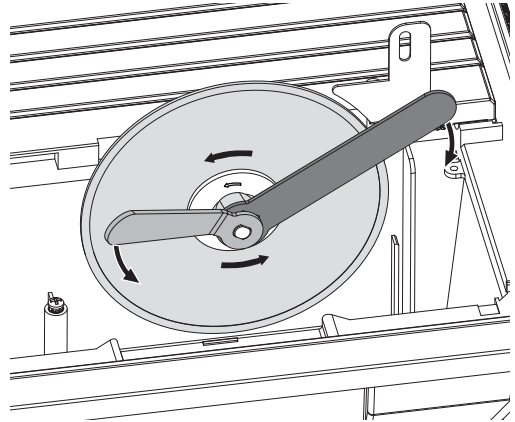
B



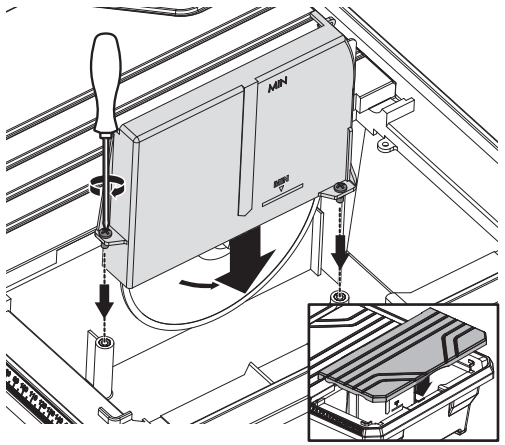
C



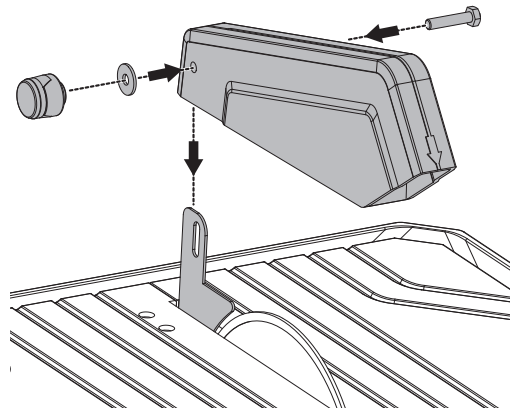
D



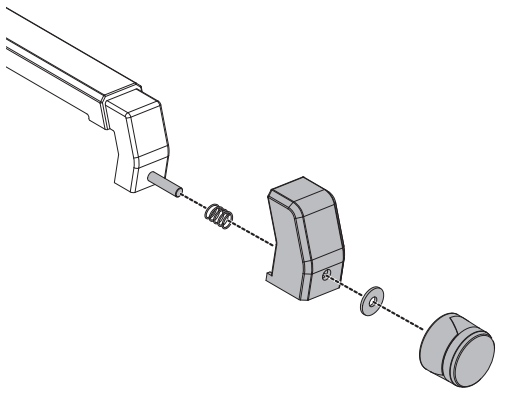
E



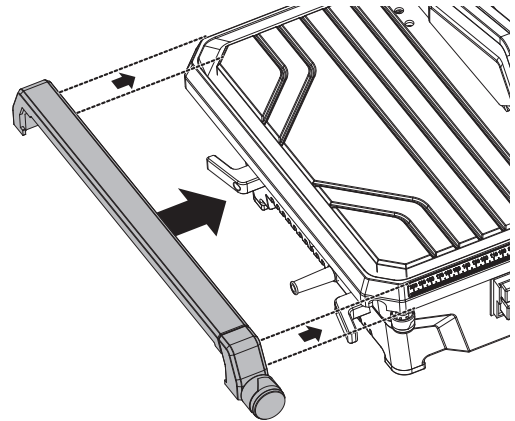
F



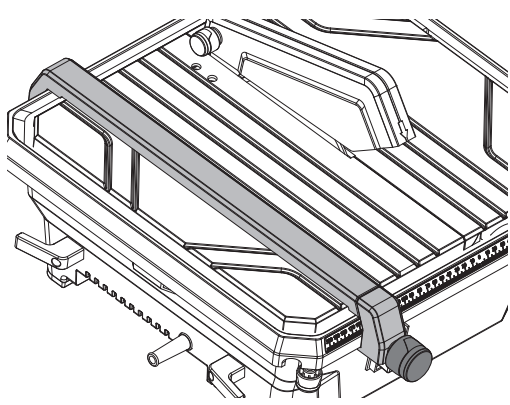
G



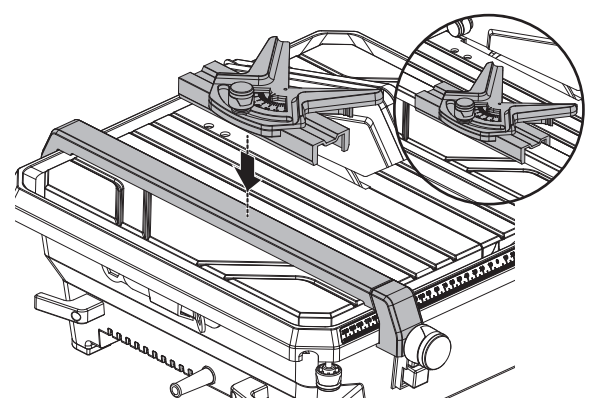
H



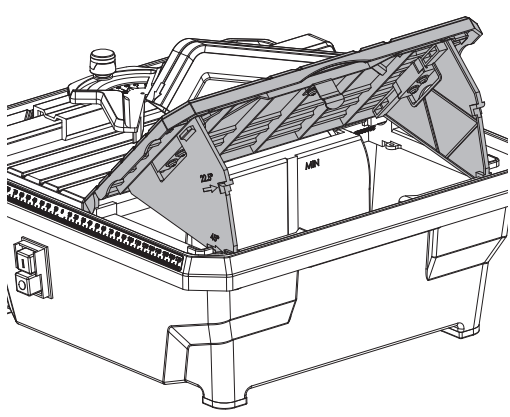
I



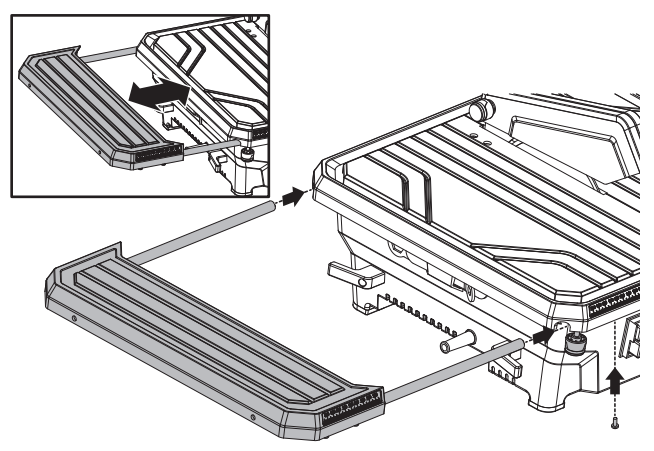
J



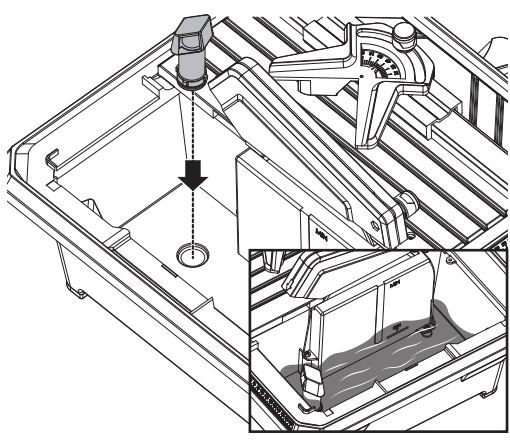
K



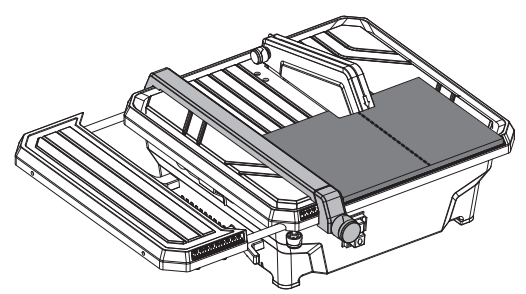
L



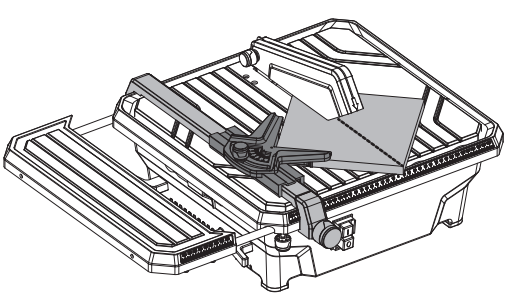
M



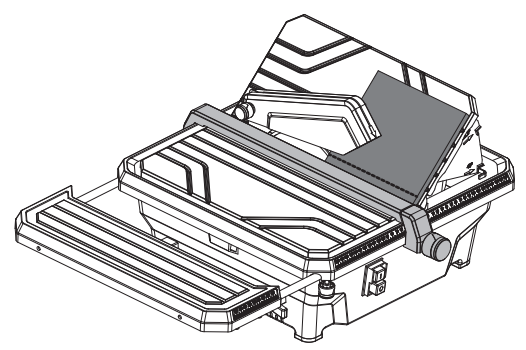
N



O



P





Sécurité

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique



AVERTISSEMENT! Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1. Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2. Sécurité électrique

- a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.
- b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3. Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.
- c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.
- e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.

4. Utilisation et entretien de l'outil électrique

- a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.

- e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
 - f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
 - g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.
 - h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.
- 5. Maintenance et entretien**
- a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ADDITIONNELS POUR VOTRE COUPE-CARREAUX

- Ne pas utiliser de disques diamant endommagés ou déformés.
- Remplacer l'insert de la table lorsqu'il est usé.
- Utiliser uniquement les disques diamant recommandés par le fabricant.
- Veiller à choisir des disques adaptés au matériau à couper.
- Porter un équipement de protection individuelle approprié si nécessaire ; cet équipement doit inclure une protection auditive visant à réduire le risque de perte d'audition, une protection respiratoire visant à réduire le risque d'inhalation de poussières nocives, ainsi que des gants lors de la manutention des disques diamant et de matériaux rugueux.
- Ne jamais utiliser de lames sur cet outil.
- Utiliser uniquement des disques diamant dont la vitesse maximale n'est pas inférieure à la vitesse de broche maximale de l'outil et ce en fonction du matériau à couper.
- Tout défaut de l'outil, y compris les défauts concernant les dispositifs de protection ou les disques diamant, doit être signalé dès qu'il a été détecté. Ne jamais utiliser l'outil si l'équipement de protection n'est pas en place.
- La taille maximum de la pièce à découper doit être de 1 m².
- L'usage de ce coupe-carreaux est restreint par des limitations liées aux conditions environnantes (température comprise entre 15 °C et 30 °C).
- Cette machine doit être alimentée par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont la sensibilité différentielle n'excède pas 30 mA.

OUTILS DESTINÉS A ÊTRE RACCORDÉS A UN RÉSEAU D'APPROVISIONNEMENT EN EAU :

- Pour les outils munis d'un dispositif différentiel à courant résiduel portatif : ne jamais utiliser l'outil sans le DDR portatif qui a été livré avec celui-ci ;
- Pour les outils munis d'un transformateur d'isolement : ne jamais utiliser l'outil sans le transformateur livré avec celui-ci ou un transformateur du type indiqué dans le mode d'emploi ;
- Le remplacement de la fiche ou du cordon d'alimentation doit être effectué par le fabricant de l'outil ou par son prestataire de services.
- Maintenir l'eau à distance des pièces électriques de l'outil et des personnes dans la zone de travail.

Les informations suivantes ne concernent que les utilisateurs professionnels mais sont de bonnes pratiques pour tous les utilisateurs :

AVERTISSEMENT DE SECURITE SUPPLEMENTAIRE RELATIF A LA POUSSIERE DE CONSTRUCTION

La silice est un minéral naturel présent en grandes quantités dans les éléments tels que le sable, le grès et le granit. Elle est également souvent présente dans de nombreux matériaux de construction tels que le béton et le mortier. La silice est pulvérisée en une poussière très fine (également connue sous le nom de silice cristalline alvéolaire) lors de nombreuses tâches courantes telles que la découpe, le perçage et le meulage. L'inhalation de très fines particules de silice cristalline peut entraîner le développement :

Du cancer du poumon, de la silicose ou de la bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO). De plus, l'inhalation de particules fines de poussière de bois peut entraîner le développement de l'asthme. Le risque de maladie pulmonaire concerne les personnes qui respirent régulièrement de la poussière de construction sur une période prolongée, et non lors d'occasions isolées.

Afin de protéger les poumons, la loi relative à la maîtrise des substances dangereuses pour la santé (COSHH) définit une limite pour la quantité de ces poussières que vous pouvez respirer (appelée Limite d'exposition sur le lieu de travail ou WEL) en moyenne sur une journée de travail normale. Cette limite de quantité de poussières est très faible : en comparaison, elle est plus petite qu'un centime, aussi petite qu'une pincée de sel.

Cette limite est la quantité maximale légale, le maximum pouvant être respiré après application des contrôles adéquats.

Comment réduire la quantité de poussière ?

1. Réduire la quantité de coupe en utilisant les meilleures tailles de produits de construction.
2. Utiliser un outil moins puissant, par exemple un coupe-bloc au lieu d'une meuleuse d'angle.
3. À l'aide d'une méthode de travail complètement différente, par exemple en utilisant une cloueuse pour fixer directement les chemins de câbles au lieu de percer des trous d'abord.

Toujours veiller à travailler avec un équipement de sécurité agréé, tel que les

masques anti poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques, et utiliser systématiquement le système d'extraction de la poussière.



Avertissement : certaines particules de poussière créées par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres travaux de construction contiennent des produits chimiques réputés cancérigènes et entraînant des malformations congénitales ou d'autres effets nocifs pour la reproduction. Quelques exemples d'éléments chimiques :

- Le plomb issu de peintures au plomb.
- La silice cristalline issue de briques, de ciment et d'autres produits de maçonnerie.
- L'arsenic et le chrome issus du bois traité chimiquement.

Le risque provenant de l'exposition à ces produits varie en fonction de la fréquence d'exécution de ce type de travaux. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques :

- Travailler dans une zone bien ventilée.
- Travailler avec un équipement de sécurité agréé, comme un masque antipoussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

VIBRATION

La directive européenne sur les agents physiques (vibrations) a été introduite pour réduire les blessures dues au syndrome des vibrations main-bras occasionnées aux utilisateurs d'outils électriques. La directive oblige les fabricants et fournisseurs d'outils électriques à fournir des résultats de test de vibrations à titre indicatif pour permettre aux utilisateurs de prendre des décisions éclairées quant à la durée pendant laquelle un outil électrique peut être utilisé quotidiennement en toute sécurité et quant au choix de l'outil.

VOIR LES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DANS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR LES NIVEAUX DE VIBRATIONS DE VOTRE OUTIL.

Les valeurs d'émissions de vibrations déclarées doivent être utilisées comme un niveau minimum et ne doivent pas être utilisées avec les recommandations actuelles sur les vibrations.

Les émissions de vibrations déclarées ont été mesurées conformément au test standard mentionné ci-dessus et peuvent être utilisées pour comparer un outil à un autre outil.

La valeur d'émission de vibrations déclarée peut également être utilisée lors d'une évaluation préliminaire d'exposition.



Avertissement : la valeur d'émission de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée selon la manière dont l'outil est utilisé. Voici des exemples de conditions pouvant occasionner une différence :

- La ou les valeurs déclarées d'émission sonore peuvent aussi être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Mise en garde:

- l'émission sonore pendant l'utilisation de l'outil électrique peut être différente des valeurs déclarées selon les façons d'utiliser l'outil, en particulier le type de pièce à usiner; et
- il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).
- La façon dont l'outil est utilisé et dont les matériaux sont coupés ou percés.
- L'état et le bon entretien de l'outil.
- L'utilisation de l'accessoire adapté à l'outil et le maintien de l'affûtage et du bon état de l'outil.
- La force de la prise sur les poignées.
- L'utilisation de l'outil conformément à l'usage auquel il est destiné et à ces instructions.

Lors du travail avec cet outil électrique, des vibrations au niveau des mains et des bras sont ressenties. Adopter des pratiques de travail correctes afin de réduire l'exposition aux vibrations. Cet outil peut occasionner le syndrome des vibrations main-bras s'il n'est pas utilisé correctement.



Avertissement : identifier des mesures de sécurité pour protéger l'opérateur, basées sur une estimation de l'exposition dans des conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement, par exemple, lorsque l'outil est éteint et lorsqu'il fonctionne en mode ralenti en plus du temps de déclenchement). Remarque : l'utilisation d'autres outils réduit le temps de travail total des utilisateurs sur cet outil.

Contribution à la diminution du risque d'exposition aux vibrations. **TOUJOURS** utiliser des burins, forets et lames aiguisés.

Entretien cet outil conformément à ces instructions et le conserver bien lubrifié (le cas échéant).

Éviter d'utiliser des outils à des températures de 10 °C ou inférieures. Planifier votre emploi du temps pour répartir toute utilisation d'un outil à fortes vibrations sur un certain nombre de jours.

Surveillance médicale

Tous les employés doivent suivre un programme de surveillance médicale de l'employeur pour permettre d'identifier à un stade précoce les éventuelles affections liées aux vibrations, et ainsi empêcher l'évolution de la maladie et aider les employés à poursuivre leur travail.



Description du produit

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Guide vertical 45° | 7. Bouton de verrouillage (de la rallonge) | 11. Bouton de verrouillage (du carter de protection) |
| 2. Disque diamant | 8. Guide parallèle | 13. Support métallique |
| 3. Échelle | 9. Rallonge | 14. Carter de protection |
| 4. Table de travail | 10. Bouton de verrouillage (du guide de coupe d'onglet) | 15. Bouchon du réservoir d'eau |
| 5. Bouton de verrouillage (du guide parallèle) | 11. Guide de coupe d'onglet | 16. Carter de protection inférieur |
| 6. Interrupteur Marche/Arrêt | | |

01

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Données techniques

- > Tension : 220-240 V~ 50 Hz
- > Puissance : 750W
- > Vitesse à vide : 6 000 min⁻¹
- > Classe d'isolation : Classe I
- > Dimensions du disque diamant : ø 180 mm x 2,4 mm x ø 22,2 mm
- > Dimensions de la table de travail : 380 x 440 mm
- > Dimensions de la table avec la rallonge : 440 x 570 mm
- > Profondeur de coupe maximale : 30 mm
- > Poids : 8,2 kg

Informations relatives au bruit

- > Pression acoustique pondérée A L_{pA}: 92,1dB(A)
- > Pression acoustique pondérée A L_{WA}: 105,1dB(A)
- > Incertitude : 3 dB(A)

Le niveau d'intensité sonore pour l'opérateur peut dépasser 85 dB(A), il est donc nécessaire de porter des protections auditives.

Information:

- La ou les valeurs déclarées d'émission sonore ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer des outils;
- La ou les valeurs déclarées d'émission sonore peuvent aussi être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Mise en garde:

- l'émission sonore pendant l'utilisation de l'outil électrique peut être différente des valeurs déclarées selon les façons d'utiliser l'outil, en particulier le type de pièce à usiner; et
- il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).



AVERTISSEMENT ! La valeur des émissions vibratoires en situation réelle d'utilisation peut différer de la valeur totale indiquée selon l'usage qui est fait de l'outil. Identifiez les mesures de sécurité nécessaires pour protéger l'opérateur en vous basant sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les étapes du cycle de fonctionnement ; par exemple les moments où l'outil est éteint, ou lorsqu'il tourne au ralenti, en plus des moments où la gâchette est enfoncée).



AVERTISSEMENT ! Selon l'usage qui est fait de l'outil, la valeur des émissions vibratoires durant l'utilisation réelle peut différer de la valeur totale indiquée. Prenez des mesures appropriées afin de vous protéger des vibrations. Tenez compte de l'ensemble du cycle de travail réalisé avec l'outil, y compris les périodes où il est éteint ou tourne à vide. Parmi les mesures appropriées figurent entre autres un entretien et une maintenance réguliers de l'outil et de ses accessoires, le fait de garder les mains chaudes ou de faire des pauses régulièrement, ou encore une bonne planification des différentes opérations à effectuer.

Explication de la plaque signalétique :

ERB337TCB-A Dénomination de l'outil (**ERB** - Erbauer, **337** - Numéro de modèle, **TC** - Coupe carreaux, **B-A** - Version de machine)



Assemblage

01

SYMBOLES

Sur l'appareil, sur la plaque signalétique et dans le mode d'emploi, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec leur signification afin de réduire les risques de dommages corporels et matériels.

V~ Volt

Hz Hertz

W Puissance nominale

kg Kilogramme

m/min Mètres par minute

dB (A) Décibel (pondéré A)

min⁻¹ Par minute

yyWxx Code de fabrication. Année de production «20yy» et semaine de production «Wxx».



Attention / Avertissement.



Porter une protection auditive.



Lire le mode d'emploi.



Porter une protection oculaire.



Porter des gants.



Porter un masque anti-poussières.



Lire le mode d'emploi.



Porter des chaussures de protection à semelles antidérapantes.



Danger, risque de coupure.



Utiliser uniquement avec des disques non segmentés.



Éteindre et déconnecter l'appareil de la source d'alimentation avant de le ranger, de le transporter et d'effectuer toute manipulation de montage, de nettoyage, de réglage et d'entretien.



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et a subi un test de conformité avec les directives en question.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez le produit à un endroit où il pourra être recyclé. Pour plus d'informations sur le recyclage, adressez-vous au magasin d'achat ou aux autorités de votre commune.

02

DÉBALLAGE

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 17. Bâti du coupe-carreaux x 01 | 9. Rallonge x 01 |
| 8. Guide parallèle x 01 | 15. Bouchon du réservoir d'eau x 01 |
| 2. Disque diamant x 01 | 13. Support métallique x 01 |
| 11. Guide de coupe d'onglet x 01 | 18. Clés x 02 |
| 14. Carter de protection x 01 | |

L'outil complet est emballé dans un carton. Lors du déballage, vérifiez le contenu du carton en débarrassant bien toutes les pièces du matériel d'emballage et en contrôlant chacune d'elles par rapport à la liste affichée en dessous, afin de vous assurer que tous les éléments sont présents.

S'il manque des pièces, n'essayez pas d'assembler ou d'utiliser le coupe-carreaux tant qu'elles n'ont pas été livrées et correctement installées. Tout manquant doit être immédiatement signalé au magasin dans lequel vous avez acheté l'outil.



AVERTISSEMENT ! La machine et son emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs et films en plastique ou avec les pièces de petite taille ! Risque d'étouffement et de suffocation !

03

ASSEMBLAGE

MATÉRIEL NÉCESSAIRE

(Articles non fournis)

Tournevis cruciforme

(Articles fournis)

Clé pour le disque (2 pc)

INSTALLATION DU SUPPORT MÉTALLIQUE (A)

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Retirez le couvercle (guide vertical 45°) du réservoir d'eau.
- Retirez les deux vis et rondelles du dessus du plateau, faites glisser le support métallique jusqu'à la position désirée (A) puis fixez-le à l'aide des deux vis et rondelles. Assurez-vous que le support est bien perpendiculaire au plateau et aligné avec la lame. Il est possible d'effectuer de légers ajustements en desserrant ces vis afin de s'assurer que le support ne gênera pas le déplacement du carreau pendant la coupe, ou lorsqu'un léger réalignement du laser est nécessaire.
- Remettez le couvercle (guide vertical 45°) en place.

INSTALLATION DU DISQUE DIAMANT (B-E)

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Retirez le couvercle (guide vertical 45°) du réservoir d'eau.
- Retirez le carter de protection inférieur (B).
- Installez la bride intérieure, le disque diamant et la bride extérieure sur la broche (C), puis serrez la vis à l'aide des deux clés fournies, en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (D).
- Insérez le carter de lame inférieur dans les encoches puis serrez la vis (E).
- Remettez le couvercle en place (E).

INSTALLATION DU CARTER DE PROTECTION (F)

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Placez le carter sur le support métallique et fixez-le avec la vis et la rondelle (F). Enfoncez le bouton de verrouillage (du carter de protection) sur l'écrou.
- Recouvrez le disque diamant avec le carter de protection.
- Assurez-vous que le carter de protection bouge librement et ne risque pas de toucher le disque.
- Ne serrez pas trop fort lors de la fixation du carter ; il doit pouvoir se lever et retomber librement à mesure que la pièce avance contre le disque.

INSTALLATION DU GUIDE PARALLÈLE (G - K)

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Placez le ressort, la pince, la rondelle et le bouton de verrouillage (du guide parallèle) sur la vis du guide parallèle (G), puis serrez le bouton de verrouillage.
- Positionnez le guide parallèle sur la table de travail et fixez-le à l'aide du bouton de verrouillage (H-I).
- La coupe d'onglet s'effectue à l'aide du guide de coupe d'onglet. L'angle est réglable de 0° à 45° en dévissant le bouton de verrouillage (du guide de coupe d'onglet) (J).
- Pour réaliser une coupe en biseau à 22,5° ou à 45°, relevez un côté du couvercle (guide vertical 45°), déployez le support et bloquez-le en insérant les pattes dans les emplacements prévus sur le plateau avant de commencer à travailler (K).

MONTAGE DE L'ALLONGE (L)

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Desserrez les vis à tête cruciforme.
- Insérez les rails de guidage de l'allonge dans les logements, de chaque côté de la machine.
- Revissez les vis à tête cruciforme.
- Mettez en place le bouton de verrouillage.

RÉGLAGE DE L'ALLONGE (L)

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Desserrez le bouton de verrouillage.
- Réglez l'allonge à la distance désirée par rapport au disque de coupe.

- Serrez le bouton de verrouillage.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU (M)

Le réservoir doit être rempli d'eau avant de commencer la coupe :

- Débranchez le coupe-carreaux de l'alimentation secteur.
- Retirez le couvercle métallique (guide vertical 45°) de la table de travail.
- Introduisez le bouchon du réservoir d'eau dans l'orifice de vidange.
- Versez de l'eau dans le réservoir de manière à ce qu'elle couvre juste la tranche du disque (au maximum $\frac{1}{4}$ du disque doit être immergé).



AVERTISSEMENT ! Pendant l'utilisation, le niveau d'eau ne doit jamais descendre en dessous du repère « MIN ».

- Lorsque vous avez terminé vos découpes, retirez le bouchon du réservoir afin de vidanger l'eau (M).



AVERTISSEMENT ! Ne mettez aucun produit chimique ou détergent dans l'eau.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Avant de mettre l'outil en marche, assurez-vous que la tension de l'alimentation secteur correspond à celle qui est indiquée sur la plaque signalétique. Ce produit est conçu pour fonctionner sur 220-240 V~ 50 Hz. Son raccordement à toute autre source d'alimentation peut provoquer des dommages.

Cet outil doit être mise à la terre. En cas de doute, veuillez vous renseigner auprès d'un électricien qualifié. L'alimentation secteur doit être assurée par l'intermédiaire d'un fusible de 10 ampères minimum.

Ce outil doit être alimentée par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).



AVERTISSEMENT ! Avant de mettre le coupe-carreaux en marche, assurez-vous d'avoir lu et compris toutes les consignes de sécurité. Assurez-vous également que la machine a été convenablement montée et réglée. Veillez à ce que le coupe-carreaux soit débranché de l'alimentation secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque des réglages sont en cours.

AVERTISSEMENT ! Cet outil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR).



- Branchez le cordon sur l'alimentation secteur.
- Appuyez sur l'interrupteur vert marqué d'un « I ».
- L'outil va se mettre en marche. Attendez toujours que le disque tourne à pleine vitesse avant de commencer la coupe.
- Pour éteindre la machine, appuyez sur le bouton rouge marqué d'un « O ». Le coupe-carreaux va s'arrêter.

AVERTISSEMENT ! Le disque continue de tourner pendant quelques secondes après que la machine a été mise hors tension. Attendez que le disque s'immobilise avant de retirer la pièce ou d'entreprendre des réglages.



Arrêtez immédiatement la machine en cas de vibrations anormales ou de tout autre défaut. Si le défaut perdure, inspectez la machine afin d'en déterminer l'origine.



Utilisation

UTILISATION PRÉVUE

Ce coupe-carreaux doit uniquement servir à couper des carreaux à la forme et aux dimensions voulues. Il ne doit pas être utilisé pour couper des matériaux inflammables, explosifs ou toxiques. Tout autre usage de la machine entraînera des dommages sur celle-ci et engendrera toute une série de dangers pour l'opérateur. Seuls les accessoires identiques à ceux qui sont fournis avec le coupe-carreaux sont autorisés. Ne jamais utiliser l'appareil sous la pluie ou dans un environnement humide.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Posez le coupe-carreaux sur une surface plane, stable et propre.

RÉALISATION D'UNE COUPE DROITE (N)

Réglez le guide parallèle à la largeur désirée. Utilisez le bouton de verrouillage (du guide parallèle) pour desserrer et régler le guide. Tenez le carreau fermement contre le guide parallèle et faites-le passer à travers le disque de coupe dans un mouvement régulier. Tenez le carreau par les bords et appuyez fermement afin d'éviter qu'il ne se soulève pendant la coupe.

RÉALISATION D'UNE COUPE D'ONGLET OU EN DIAGONALE (O)

Suivez la même procédure que pour une coupe droite, mais en utilisant conjointement le guide de coupe d'onglet et le guide parallèle. Le guide de coupe d'onglet se clipse tout simplement sur le guide parallèle. Assurez-vous que le carreau est maintenu fermement dans le guide avant de commencer la coupe.

RÉALISATION D'UNE COUPE D'ANGLE OU EN BISEAU (P)

Pour effectuer une coupe d'angle ou en biseau, utilisez le guide vertical 45°. Relevez le guide vertical 45° et bloquez-le en insérant les pattes en plastique dans les emplacements prévus sur le plateau. Puis, effectuez la coupe comme indiqué précédemment.

Les coupes en biseau à l'intérieur ou à l'extérieur se font en tournant le carreau face vers le haut ou face vers le bas (angle intérieur : par exemple un coin de mur ; angle extérieur : par exemple une embrasure de fenêtre).

APRÈS UTILISATION

- Éteignez l'outil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- Contrôlez, nettoyez et entreposez l'outil comme indiqué ci-dessous.



+



Entretien & maintenance

LES RÈGLES D'OR DU NETTOYAGE



AVERTISSEMENT ! Avant toute opération de contrôle, d'entretien et de nettoyage, éteignez toujours la machine débranchez-la de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir !

- Maintenez l'outil propre. Débarrassez-le des débris après chaque utilisation et avant de la ranger.
- Un entretien adapté et régulier contribue à assurer la sécurité d'utilisation et à prolonger la durée de vie de l'outil.
- Examinez l'outil avant chaque utilisation afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces usées ou abîmées. Si vous constatez que des pièces sont cassées ou usées, ne l'utilisez pas.

NETTOYAGE GÉNÉRAL

Après utilisation, éliminez toute la poussière accumulée sur la table et aux alentours de la table. Nettoyez fréquemment l'outil avec une brosse douce ou un aspirateur.



Remarque : Ne pas utiliser de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou autres nettoyants et désinfectants agressifs pour nettoyer la machine : ils pourraient endommager les surfaces de celle-ci.

MAINTENANCE

Assurez-vous que l'outil est débranché de l'alimentation électrique avant toute opération de montage, de nettoyage et d'entretien.

En dehors des disques diamant, aucune autre pièce de ce coupe-carreaux ne peut être réparée par l'utilisateur. Adressez-vous à du personnel qualifié lorsque des opérations de maintenance interne sont nécessaires. Toute pièce usée ou endommagée doit être remplacée immédiatement par du personnel qualifié.

Maintenez les disques en bon état. Des disques usés ou en mauvais état peuvent accroître le niveau d'émission sonore de la machine. Ne laissez pas la poussière s'accumuler à l'intérieur ou sur la machine.

S'il est abîmé, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble du même type que celui qui est fourni et recommandé par le fabricant (H05 VV-F 3G0,75 mm²). Le cordon d'alimentation de la machine ainsi que la rallonge électrique éventuellement utilisée doivent être contrôlés fréquemment, afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. S'il est endommagé, faites remplacer le cordon par un atelier de réparation agréé. Remplacez la rallonge électrique si nécessaire.

CÂBLE D'ALIMENTATION

Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, il faut que cela soit réalisé par le fabricant ou son agent ou une personne de qualification similaire pour éviter un danger.

RÉPARATION

- Ce produit ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur. Veuillez contacter un spécialiste agréé pour le faire contrôler et réparer.
- En dehors des disques diamant, aucune autre pièce de ce coupe-carreaux ne peut être réparée par l'utilisateur. Adressez-vous à du personnel qualifié lorsque des opérations de maintenance interne sont nécessaires. Toute pièce usée ou endommagée doit être remplacée immédiatement par du personnel qualifié. Maintenez les disques en bon état. Des disques usés ou en mauvais état peuvent accroître le niveau d'émission sonore de la machine.
- S'il est abîmé, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble du même type que celui qui est fourni et recommandé par le fabricant (H05 VV-F3G0,75 mm²). Le cordon d'alimentation de la machine ainsi que la rallonge électrique éventuellement utilisée doivent être contrôlés fréquemment, afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés.
- S'il est endommagé, faites remplacer le cordon par un atelier de réparation agréé. Remplacez la rallonge électrique si nécessaire.

STOCKAGE

- Éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Nettoyez l'outil comme indiqué ci-dessus.
- Rangez l'outil et ses accessoires dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière et du gel.
- Rangez toujours l'outil dans un endroit inaccessible aux enfants. La température de stockage idéale se situe entre 10 °C et 30 °C.
- Nous recommandons de ranger l'outil dans son emballage d'origine ou de la protéger de la poussière en le recouvrant d'une pièce de tissu ou d'une protection appropriée.

TRANSPORT

- Éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Le cas échéant, installez les dispositifs de protection pour le transport.
- Tenez toujours l'outil par la poignée principale.
- Protégez l'outil des chocs importants et des fortes vibrations qui peuvent survenir dans les véhicules durant le transport.
- Attachez l'outil afin d'éviter qu'il glisse ou se renverse.

RECYCAGE ET MISE AU REBUT



Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les déposer dans un point de collecte afin qu'ils soient recyclés. Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou des autorités locales sur les possibilités de recyclage. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site www.recyclemore.co.uk.

DÉPANNAGE

Les défauts présumés sont souvent dus à des problèmes que les utilisateurs peuvent résoudre eux-mêmes. Pour ce faire, contrôlez l'outil en vous aidant des informations fournies dans ce paragraphe. Dans la plupart des cas, vous trouverez rapidement la solution à votre problème.



AVERTISSEMENT ! Le dépannage peut entraîner un accroissement des risques pour l'opérateur, car il peut être nécessaire d'enlever les protections/dispositifs de sécurité.

Par conséquent, il est particulièrement important de prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité durant le travail.

Problème	Causes possibles	Solutions
Le moteur ne tourne pas.	Absence d'alimentation.	Contrôler le câble, la fiche, la prise et le fusible.
Le moteur tourne et le disque de coupe reste immobile alors qu'il est soumis à une charge.	L'écrou de la bride est desserré.	Vérifier que la bride est correctement positionnée ; serrer si nécessaire.
Le disque de coupe tourne de manière irrégulière/vibre.	Le disque de coupe est voilé.	Remplacer le disque de coupe.
	Le disque de coupe est mal installé.	Installer le disque de coupe correctement.
Le disque de coupe est décoloré.	Il n'y a pas assez d'eau de refroidissement.	Mettre de l'eau dans l'outil.
	Frottement latéral dû à un désalignement.	Avancer la pièce plus lentement à travers le disque de coupe.



Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit **Erbauer COUPE CARREAUX 750W**, bénéficie d'une garantie fabricant de 3 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire.

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr.

Pour que cette

garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

La présente garantie ne couvre pas les défauts ou dommages causés par ou résultant de :

Usure normale, y compris l'usure des accessoires

Utilisation excessive ou abusive, négligence

Réparation tentée par une personne autre qu'un agent autorisé

Dommages esthétiques

Dommages causés par des substances ou objets étrangers, ou par des accidents

Dommages ou modifications accidentels

Non-respect des instructions du fabricant

Perte d'usage des biens

Si le produit est défectueux, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, dans un délai raisonnable.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions. En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.



Déclaration de conformité



(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY
 (FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
 (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
 (RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
 (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
 (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Product/ Produit/ Produkt/Produsul/Producto/Produto

- 750W TILE CUTTER / COUPE CARREAUX 750W / PRZECINARKA DO PŁYTEK 750W / MAȘINĂ DE TĂIAT PLĂCI CERAMICE 750W / CORTADORA DE AZULEJOS 750W / CORTADOR DE AZULEJOS 750W
- ERB337TCB-A
- Serial number range 000001 to 999999

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Kingfisher International Products B.V.,
 Rapenburgerstraat 175E,
 1011 VM Amsterdam,
 The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Object of the declaration/Objet de la declaration/Przedmiot deklaracji/

Obiectul declarației/Objeto de la declaración/Objeto da declaração

Product/Produit/Produkt/Produsul/ Producto/ Produto	Model/Modèle/Model/ Modelul/Modelo/ Modelo	EAN
750W TILE CUTTER COUPE CARREAUX 750W PRZECINARKA DO PŁYTEK 750W MAȘINĂ DE TĂIAT PLĂCI CERAMICE 750W CORTADORA DE AZULEJOS 750W CORTADOR DE AZULEJOS 750W	ERB337TCB-A	5059340394305 5059340394312

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2006/42/EC as amended Machinery Directive

2014/30/EU as amended Directive Electromagnetic compatibility

2011/65/EU as amended Directive Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

2006/42/CE telle que modifiée Directive sur les machines

2014/30 / UE telle que modifiée Directive Compatibilité electromagnétique

2011/65/UE telle que modifiée Directive relative   la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

2006/42/WE w zmienionej dyrektywie maszynowej

2014/30 / UE ze zmianami Dyrektywa Kompatybilno   elektromagnetyczna

2011/65 / UE ze zmianami Dyrektywa Ograniczenie stosowania niekt rych niebezpiecznych substancji w sprz cie elektrycznym i elektronicznym

2006/42/CE, astfel a fost modificată Directiva privind echipamentele

2014/30/UE, astfel a fost modificată Directiva privind compatibilitatea electromagnetice

2011/65/UE, astfel a fost modificată Directiva privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice  i electronice

Directiva sobre maquinaria modificada 2006/42/CE
2014/30/UE modificada Directiva Compatibilidad electromagnética
2011/65/UE modificada Directiva Restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos
2006/42/CE como directiva de máquinas alteradas
2014/30/UE como alteração da compatibilidade eletromagnétic
2011/65/UE como restrição diretiva alterada da utilização de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:

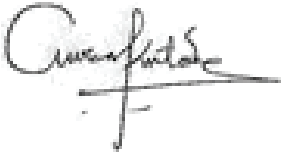
Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 62841-1:2015
EN ISO 12100:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Authorized Signatory and technical file holder/ Signataire et responsable de la documentation technique autorisé/ Podmiot uprawniony do wystawienia i adres przechowywania dokumentacji technicznej/Semnatar autorizat și deținătorul dosarului tehnic/
Firmante autorizado y titular del expediente técnico/Signatário autorizado e detentor da ficha técnica:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands



David Awe
Group Quality Director

On: 20/12/2021

Erbauer

**Manufacturer • Fabricant • Producent
• Producător • Fabricante:**

UK Manufacturer

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom

EU Manufacturer

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands



www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,
rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products**